

MANUAL DE COLOCACIÓN DE ZANQUINES PORCELÁNICOS

LAYING INSTRUCTIONS FOR PORCELAIN STRINGS

CONSIDERACIONES GENERALES

Alrededor de los zanquines siempre debe respetarse una junta mínima de 3 mm. Se pueden emplear crucetas.

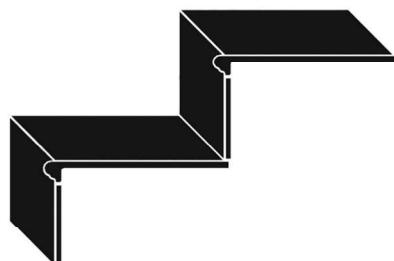
Si no se respetan las juntas de colocación, se pueden producir roturas en los zanquines por dilataciones del peldaño que no puedan ser absorbidas por la junta.

PELDAÑOS REDONDOS ROUNDED STAIR TREADS

Los peldaños redondos siempre se colocarán no volados:

Para este tipo de colocación disponemos de zanquines que llevan el retranqueo de la superficie que vuela. Las dos piezas del zanquín se suministran con una medida de 397 mm y la longitud final se ajusta en la obra cortando las piezas a inglete o rectas.

For this type of placement we have strings that set back the projecting surface. The two pieces of the strings are supplied measuring 397 mm and the final length is adjusted on site by cutting the pieces mitered or straight.

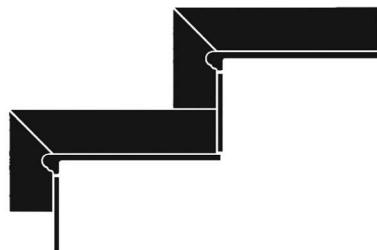


GENERAL CONSIDERATIONS

A minimum joint of 3 mm must always be respected around the strings. Crossheads can be used.

If the installation joints are not respected, breaks may occur in the strings due to expansion of the step that cannot be absorbed by the joint.

Round steps will always be placed Non-overhanging:



PELDAÑOS RECTOS STRAIGHT STAIR TREADS

En cuanto a los zanquines para peldaños rectos, hay 2 opciones de colocación:

Regarding the strings for straight stair tread, there are 2 placement options:

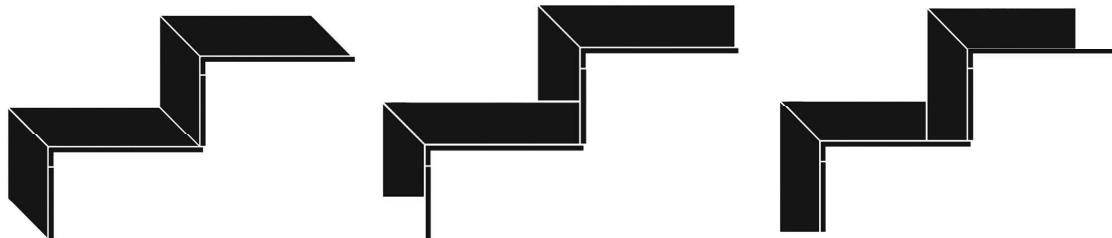
1 PELDAÑOS NO VOLADOS / NON-OVERHANGING STEPS:

La colocación con peldaño recto no volado es necesario en caso de escaleras que no admiten bocal para cumplir con la Sección SUA 1 Seguridad frente al riesgo de caídas del Código Técnico de Edificación.

Para este tipo de colocación disponemos de rodapiés de 397 mm de longitud. En obra se puede cortar la longitud del rodapié en corte recto o en corte a inglete, según se deseé:

Installation with a straight, non-overhead tread is necessary in the case of stairs that do not accept a nozzle to comply with Section SUA 1 Safety against the risk of falls of the Technical Building Code.

For this type of installation we have 397 mm long skirting boards. On site, the length of the skirting board can be cut straight or mitered, as desired:



2 PELDAÑOS VOLADOS / PROJECTING STAIR TREADS:

Para este tipo de colocación disponemos de zanquines que llevan el retranqueo de la superficie que vuela. La colocación con peldaño volado permite absorber las tensiones de dilatación-contracción de la escalera, sobre todo en exteriores, y evita que el agua no ensucie las tabicas gracias al goterón que tiene el perfil delantero del peldaño recto. Las dos piezas del zanquín se suministran con una medida de 397 mm y la longitud final se ajusta en la obra cortando las piezas rectas o a inglete.

For this type of placement we have strings that set back the projecting surface. Installation with a raised step allows the expansion-contraction stresses of the staircase to be absorbed, especially outdoors, and prevents water from dirtying the partitions thanks to the drip that the front profile of the straight step has. The two pieces of the string are supplied measuring 397 mm and the final length is adjusted on site by cutting the pieces straight or mitered.

